

---

---

4th Session, 56th Legislature  
New Brunswick  
58-59 Elizabeth II, 2009-2010

---

---

---

---

4<sup>e</sup> session, 56<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
58-59 Elizabeth II, 2009-2010

---

---

## **BILL**

### **55**

**An Act to Amend the  
Financial Corporation Capital Tax Act**

Read first time: April 6, 2010

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. GREG BYRNE, Q.C.**

---

---

## **PROJET DE LOI**

### **55**

**Loi modifiant la  
Loi de la taxe sur le capital  
des corporations financières**

Première lecture : le 6 avril 2010

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. GREG BYRNE, c.r.**

---

---

2010

**BILL 55**

**An Act to Amend the  
Financial Corporation Capital Tax Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *Section 8 of the Financial Corporation Capital Tax Act, chapter F-11.1 of the Acts of New Brunswick, 1987, is amended*

*(a) by adding after paragraph (1)(c) the following:*

*(c.1) for taxation years commencing after September 30, 2006, its accumulated other comprehensive income,*

*(b) by adding after paragraph (3)(b) the following:*

*(b.1) for taxation years commencing after September 30, 2006, its accumulated other comprehensive income,*

**COMMENCEMENT**

**2** *This Act shall be deemed to have come into force on October 1, 2006.*

**PROJET DE LOI 55**

**Loi modifiant la  
Loi de la taxe sur le capital  
des corporations financières**

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1** *L'article 8 de la Loi de la taxe sur le capital des corporations financières, chapitre F-11.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1987, est modifié*

*a) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa (1)c) :*

*c.1) pour les années d'imposition qui commencent après le 30 septembre 2006, son cumul des autres éléments du résultat étendu,*

*b) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa (3)b) :*

*b.1) pour les années d'imposition qui commencent après le 30 septembre 2006, son cumul des autres éléments du résultat étendu,*

**ENTRÉE EN VIGUEUR**

**2** *La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2006.*